**Tuʼn tokx kʼwal toj xnaqʼtzbʼil maske nya il tiʼj**

**Xnaqʼtzbʼil tuʼn tbʼant tyolin toj inglés**

**Abʼqʼi toj Tja Xnaqʼtzbʼil [20XX-20XX]**

[Use LEA or School Letterhead]

[DATE]

Aya tman kʼwal / kwentil te kʼwal [STUDENT NAME],

Ma qo bʼine qa taja tuʼn tokx tkʼwala toj **Xnaqʼtzbʼil tuʼn tbʼant tyolin toj inglés** (ELD). Kubʼ tbʼinchen xnaqʼtzbʼil lu tuʼn tonin kyiʼj kʼwal tuʼn tbʼant inglés kyuʼn ex junjuntl xnaqʼtzbʼil toj grado qʼiʼn kyuʼn.

in nok tilil quʼne tuʼn t-xi qqʼoʼne onbʼil te tkʼwala tuʼntzun tel tkyaqil te bʼaʼn ex ma jaw ajyone alkyeqe xnaqʼtzbʼil ELD jaku txi qʼoʼn te ik tzeʼnxix grado qʼiʼn tuʼn:

**Xnaqʼtzbʼil tuʼn tbʼant tyolin toj inglés (ELD):**

**Xnaqʼtzbʼil ELD tojxi aula** - In xi qʼoʼn xnaqʼtzbʼil tojxi aula jatumel in xnaqʼtzan kʼwal moqa toj juntl aula.

**Xnaqʼtzbʼil ELD tiʼjxi aula** - In xnaqʼtzan kʼwal toj aula ex aj tpon or, in netz «tiʼjxi aula» tuʼn t-xi qʼoʼn xnaqʼtzbʼil te tuʼn tbʼant tyolin toj inglés.

**Xnaqʼtzbʼil ELD toj clase** - In xi qʼoʼn xnaqʼtzbʼil junx kyukʼil txqantl xnaqʼtzbʼil toj clase.

**Xnaqʼtzbʼil ELD kye qeju kʼitzqe che ul** - In xi qʼoʼn jun xnaqʼtzbʼil teyele junjun kʼwal ik tzeʼn jlu:

* Qeju kʼitzqe che okx toj tja xnaqʼtzbʼil toj tnam Estados Unidos
* Qeju ojtzqiʼn chʼin inglés kyuʼn
* Qeju il tiʼj tuʼn tbʼant kyyolin naj toj inglés tuʼntzun tel kynikʼ tiʼj xnaqʼtzbʼil

**Xnaqʼtzbʼil ik tzeʼnxix grado qʼiʼn tuʼn kʼwal:**

**Toj kabʼe yol** - In xi qʼoʼn xnaqʼtzbʼil toj yol inglés ex toj juntl yol toj nikʼjan moqa 50% ambʼil aj t-xi qʼoʼn xnaqʼtzbʼil.

**Junx tukʼil xnaqʼtzbʼil ELD** - Aju xnaqʼtzbʼil tiʼj curso junx in xi qʼoʼn tukʼil xnaqʼtzbʼil tiʼj yol inglés ex in najbʼen aju **Xnaqʼtzbʼil tuʼn tbʼant kyolin kʼwal toj yol inglés** (ELP) ex junjuntl xnaqʼtzbʼil tuʼn tbʼaj ximen alkye xnaqʼtzbʼil kxel qʼoʼn, tzeʼn tuʼn t-xi qʼoʼn ex tzeʼn tuʼn tok kʼwal toj xjel tiʼj xnaqʼtzbʼil.

**Chebʼe tuʼn tyolin toj kabʼe yol** - In xi qʼoʼn tnejel xnaqʼtzbʼil toj tex tyol kʼwal toj [# OF YEARS] abʼqʼi ex yajxitl in chʼexpaj toj yol inglés

**Kabʼe yol toj juntl tten** - In xi qʼoʼn xnaqʼtzbʼil tukʼil onbʼil tuʼn miʼn tnaj aju tex tyol kʼwal.

**Xnaqʼtzbʼil xqʼuqin maj** - In najbʼen junjun tumel tuʼn aj xnaqʼtzal tuʼn tonin tiʼj tkʼwala tuʼn tbʼan-xix tyolin toj juntl yol tukʼil qe xnaqʼtzbʼil lu: [INSERT CLASSES]

**Xnaqʼtzbʼil kye qeju kʼitzqe che ul / Tnejel xnaqʼtzbʼil** - Aju xnaqʼtzbʼil lu in bʼant kye qeju kʼitzqe che okx toj jun tja xnaqʼtzbʼil toj tnam Estados Unidos ex kyaj onbʼil tuʼn tbʼant-xix kyuʼjin, kytzʼibʼin, kyyolin toj juntl yol ex tuʼn tel kynikʼ tiʼj. In xi qʼoʼn xnaqʼtzbʼil ex onbʼil toj jun moqa mastl xnaqʼtzbʼil toj grado qʼiʼn tuʼn kʼwal.

Qa at teye t-xjel tiʼj jlu, qʼajtiya te [DISTRICT/SCHOOL] [CONTACT NAME] toj [PHONE NUMBER] mo tzʼibʼinxa toj [EMAIL].

**Nojsaʼnkuya uʼj lu ex qʼon aja kye qeju in che aqʼunan toj tja xnaqʼtzbʼil tuʼntzun tokx kʼwal toj Xnaqʼtzbʼil tuʼn tbʼant tyolin toj inglés (ELD), aju ma qoyolin tiʼj.**

In xi nqʼoʼne ambʼil te nkʼwale [STUDENT NAME] ik tzeʼn jun xjal tzma in xnaqʼtzan tiʼj inglés ex tuʼn tokx toj xnaqʼtzbʼil in tzak tqʼoʼn [DISTRICT/SCHOOL], aju ma qo yolin tiʼj.

**Ikju** – Wajbʼile tuʼn tokx nkʼwale juntl maj toj xnaqʼtzbʼil ik tzeʼn jun xjal tzma in xnaqʼtzan tiʼj inglés.

Qa in kux tqʼoʼna jun chek jatumel in tqʼamaʼn Ikju, kʼokex tkʼwala toj xnaqʼtzbʼil ELD aj tikʼ junjun qʼij tponlen uʼj lu toj tja xnaqʼtzbʼil. Iktzun tten jaku chʼexpaj qʼij ex or tuʼn t-xnaqʼtzan kʼwal qa il tiʼj.

**Miʼn** – Nya waje tuʼn tokx nkʼwale juntl maj ik tzeʼn jun xjal tzma in xnaqʼtzan tiʼj inglés. In nel nnikʼe tiʼj qa aju xnaqʼtzbʼil EL in nonin tiʼj nkʼwale tuʼn tel xnaqʼtzbʼil toj tbʼanel ik tzeʼnx tabʼqʼi, tuʼn tten bʼaʼn toj tja xnaqʼtzbʼil ex tuʼn tgraduarex.

Qa in kux tqʼoʼna jun chek jatumel in tqʼamaʼn Miʼn, kukx kʼokel tkeʼyin ja xnaqʼtzbʼil tzeʼn taʼ kʼwal toj xnaqʼtzbʼil toj grado qʼiʼn tuʼn ex toj yol inglés.

**Alkye qʼij:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Tbʼi mambʼaj/kwentil te kʼwal:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Sqit bʼibʼaj mambʼaj/kwentil te kʼwal:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Tbʼeyil paqanil moqa correo electrónico:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Tajlal tyolbʼil:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_